



SEF
San Gabriel
Educational
Foundation

Since 1986

www.SEFor8Schools.org
501(c)(3) Non-Profit Organization

MUSIC, ARTS AND ENRICHMENT PROGRAMS FOR *EVERY* PUBLIC SCHOOL

For over 30 years, SEF has provided music, arts and enrichment programs for every school within the San Gabriel Unified School District.

SEF enriches each of our schools with donations and sponsorships to directly fund critically needed programs.

SEF has funded...

- Music Assemblies
- Grades 1 – 3 Visual Arts Instruction
- After School library hours
- Naviance-college & career counseling
- Field Trips
- Books & materials for school libraries
- Author visits from local and nationally known writers

SEF receives **NO** District funding. We are supported solely by private grants and fundraising. Income from SEF's fee-based programs and Summer Academy, go directly back into supporting our kids . To ensure that we can continue our work, we need your help! **Please donate to support your child.**

**Yes, please count me in with a donation to SEF to support
Music, Arts and Enrichment programs for my child!**

Your Name: _____ Phone: _____

Street: _____ Apt.# _____ City _____ Zip _____

Email: _____ I am interested in volunteering for SEF.

DONATION INFORMATION

I wish to donate: \$100 \$75 \$50 \$25 \$10 Other Monthly Donation of \$ _____

Check Enclosed # (payable to SEF)

Online Donation

In-Person Donation

www.SEFor8Schools.org

Drop off at SEF Offices

Charge my: Visa MasterCard AMEX Discover

Card Number: _____ Expiration: _____ Security Code: _____

Name on Card: _____ Signature: _____

408 Junipero Serra Drive, San Gabriel, CA 91776 / 626-451-5465 www.SEFor8Schools.org

Your donation is fully tax deductible. SEF is a registered 501(c)(3) non-profit. Tax ID#95-4023144

PROGRAMAS DE MÚSICA, ARTES Y ENRIQUECIMIENTO PARA CADA ESCUELA PÚBLICA

Por más de 30 años, SEF ha provisto programas de música, artes y enriquecimiento para cada escuela dentro del Distrito Escolar Unificado de San Gabriel.

SEF enriquece cada una de nuestras escuelas con donaciones y patrocinios para recaudar fondos directamente para programas de necesidad crítica.

SEF ha financiado...

- Asambleas de Música
- Instrucción de Artes Visuales para los Grados 1 – 3
- Horas de biblioteca después del programa escolar
- Asesoramiento de colegio y carrera de Naviance
- Excursiones
- Libros y materiales para las bibliotecas escolares
- Visitas de autor de escritores locales y reconocidos a nivel nacional

SEF **NO** recibe fondos del Distrito. Estamos apoyados solamente por becas privadas y recaudación de fondos. Ingresos de los programas basados en tarifa y la Academia de Verano van directamente para apoyar a los alumnos. Para asegurar que podamos continuar con nuestro obra, ¡necesitamos su ayuda! **Por favor ayude con una donación de apoyo.**

音樂，美術和充實課程給每所公立學校

30 多年來，SEF為聖蓋博聯合學區（SGUSD）內的每一所學校提供音樂，美術和充實課程。

SEF 以捐款和直接資助嚴重需要的項目，豐富我們的每一所學校。

SEF 捐助...

- 音樂會
- 1-3年級視覺藝術教學
- 放學後圖書館開放
- Naviance大學和職業輔導
- 實地考察旅行
- 學校圖書館的書籍和用品
- 地方和全國性知名作家的作者探訪

SEF **沒有**獲得任何的區域資助。我們完全是由私人補助金和籌款資助。SEF收費項目和暑期學院的收入，是直接回到支持我們的孩子。為了確保我們能繼續操作，我們需要您的幫忙！**請捐款支持您的孩子。**

Sí, por favor cuente conmigo con una donación para SEF para apoyar los programas de Música, Artes y Enriquecimiento para mi hijo/a.

是的，為我的孩子我會捐助 SEF 以支持音樂，美術和充實課程！

Your Name: _____ Phone: _____

Street: _____ Apt.# _____ City _____ Zip _____

Email: _____ I am interested in volunteering for SEF.

DONATION INFORMATION

I wish to donate: \$100 \$75 \$50 \$25 \$10 Other Monthly Donation of \$ _____

Check Enclosed # (payable to SEF) _____ Online Donation www.SEFor8Schools.org In-Person Donation [Drop off at SEF Offices](http://www.SEFor8Schools.org)

Charge my: Visa MasterCard AMEX Discover

Card Number: _____ Expiration: _____ Security Code: _____

Name on Card: _____ Signature: _____

408 Junipero Serra Drive, San Gabriel, CA 91776 / 626-451-5465 www.SEFor8Schools.org

Your donation is fully tax deductible. SEF is a registered 501(c)(3) non-profit. Tax ID#95-4023144